

高等服装专业教材

服装英语

English on Clothing

中国纺织总会教育部组织编写

● 吕逸华 主编

第二版雪



中国纺织出版社

地址：北京东直门内大街226号 邮编：100027
电话：(010) 64162570 传真：(010) 64162571
网址：http://www.cnta.com.cn

本书课文选自英、美等国出版的服装书籍,内容包括服装材料、功能,设计师任务,服装样板,生产加工,服装性能,服装卫生保养,消费者需求以及销售和广告等。英语专业词类覆盖面广,内容丰富,可读性强。通过本书学习,可以掌握有关服装设计、生产和营销的专业英语。本书可作为高等院校服装设计、工程、营销专业的英语教材,也可供广大服装工作者和业余爱好者阅读。

图书在版编目(CIP)数据

服装英语 吕逸华主编 ①—圆版 ②—北京:中国纺织出版社,③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

高等服装专业教材

陈月苑原稿 陈月苑原稿 陈月苑原稿 陈月苑原稿

I ①服装… II ②吕… III ③服装 原英语 原高等学校 原教材

IV ④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

中国版本图书馆 悦读数据核字 ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

策划编辑:包含芳 责任编辑:孙 玲 责任校对:楼旭红
责任设计:胡雪萍 责任印制:刘 强

中国纺织出版社出版发行

地址 北京东直门南大街 远号

邮政编码 ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿ 电话 ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

清样/ 惜曾曾原稿 惜曾曾原稿 惜曾曾原稿

耘原稿 耘原稿 耘原稿 耘原稿 耘原稿 耘原稿 耘原稿 耘原稿 耘原稿 耘原稿

中国纺织出版社印刷厂印刷 各地新华书店经销

①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿ ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿ ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿ ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

开本 ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿ ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

字数 ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿ 印数 ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿ 定价: ①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿

凡购本书,如有缺页、倒页、脱页,由本社发行部调换

前言

第一版

为了尽快提高服装专业师生和广大服装工作者阅读服装英语文献、书刊的能力,以利于汲取国外先进经验,促进我国服装业尽快与国际接轨,我们从原版书籍中选编了这本专业英语教材,全书内容包括服装用纤维、织物、辅料,服装目的和功能,服装设计师的任务、工作范围和素质要求,服装设计、生产与加工,零售店与营销技能,服装卫生和保养等。书末附有设计师和国际流行影响年表及原文词汇释义供读者参考。书中专业词汇覆盖面广,文字规范,所选文章具多种风格,有利于训练读者对不同文体的适应能力。内容丰富生动,观点新颖,不仅能使读者掌握更广更地道的专业用语,而且可以学习到更多更新的有关时装设计、生产和营销的新观念,以开拓读者的视野,提高读者对学习专业英语的兴趣和动力。

全书共十三章,可作为服装设计、服装工程和服装贸易专业的英语教材。按教学计划这门课的总学时约 80 学时,其中的学时分配:讲课 40 学时,课堂练习 20 学时,考试 20 学时。讲课学时分配建议如下:绪论 2 学时;第一章 2 学时;第二章 2 学时;第三章 2 学时;第四章 2 学时;第五章 2 学时;第六章 2 学时;第七章 2 学时;第八章 2 学时;第九章 2 学时;第十章 2 学时;第十一章 2 学时;第十二章 2 学时;第十三章 2 学时。

本课程的教学目的和任务是训练学生阅读服装专业英语书刊的能力,努力提高学生听说和书写专业短文的能力,让学生掌握尽可能多的专业用语,正确理解原文,译文达意,既要有较高的准确度,又要有一定的速度,基本要求:阅读印刷符号 100 个/时,准确率达 80% 为合格。为便于读者阅读和理解,每章末附有生词和难句注释。经我们几年的教学实践发现,书中的课文引起了学生的兴趣,收到了很好的教学效果。参加本书选编工作的有北京服装学院服装系吕逸华、易曙晖、王越平、张辉和曲军峰,全书由吕逸华统编和审定。

本书除了供高等院校服装设计和服装工程专业作教材用书,也适于服装营销、贸易专业和广大服装工作者和业余爱好者阅读。

因作者水平有限,不妥之处敬请读者指正。

编 者

前言

第二版

在全国教育事业迅速发展的形势下,为了适应教育体制和教学改革的需要,中国纺织出版社组织有关专家对原中国纺织总会教育部组织编写的高等服装专业教材进行了修订。该套教材自 20 世纪 80 年代问世以来,受到了服装专业广大师生的好评,在广大社会读者中产生了深远的影响,对培养服装专业高等人才起到了积极的作用。但随着教育改革的逐步深入,服装工业新技术、新设备、新工艺、新材料的不断应用,各类新标准的实施,高等服装专业教材的内容已显得陈旧,亟须更新。为了满足教学的需要,我们组织专家对教材进行了修改补充,力争使教材的内容新、知识涵盖面宽,有利于学生专业能力的培养。

这套教材包括:《服装设计学》、《服装色彩学》、《服装材料学》、《服装工艺学》、《结构设计分册》、《成衣工艺分册》、《服饰图案设计》、《服装机械原理》、《服装生产管理与质量控制》、《服装市场营销学》、《服装心理学》、《服装英语》、《服装专业日语》等 12 本。希望本套教材修改后能受到广大读者的欢迎,教材中的不足之处恳请读者批评指正。

编者

2008 年

目录

Chapter 1	Materials for Clothing	冰雪
	服装材料	
Chapter 2	Why Wear Clothing	冰雪
	为什么要穿服装	
Chapter 3	What Does a Designer Do	冰雪
	服装设计师做什么	
Chapter 4	Women's and Men's Wear	冰雪
	女装和男装	
Chapter 5	General Care and Hygiene of Clothing	冰雪
	服装的保管和卫生	
Chapter 6	Concepts of Performance	冰雪
	性能的概念	
Chapter 7	The Apparel Manufacturer	冰雪
	服装生产	
Chapter 8	Support Materials	冰雪
	辅料	

Chapter 9 Pattern Making 六零四
纸样制作

Chapter 10 Making and Applying Collars 六零五
领子的制作和应用

Chapter 11 Consumer Demand 六零六
消费者要求

Chapter 12 Retail Stores 六零七
零售店

Chapter 13 Retail Fashion Promotion 六零八
时装零售促销

附录 I 六零九

附录 II 六一零

后记 六一一

服装材料

云舞味奈

栽窠窠窠¹峯火²窠窠³栽⁴，則窠窠窠窠⁵栽⁶窠⁷，⁸窠窠窠窠⁹窠窠¹⁰窠窠¹¹窠窠¹²窠窠¹³窠窠¹⁴窠窠¹⁵窠窠¹⁶窠窠¹⁷窠窠¹⁸窠窠¹⁹窠窠²⁰窠窠²¹窠窠²²窠窠²³窠窠²⁴窠窠²⁵窠窠²⁶窠窠²⁷窠窠²⁸窠窠²⁹窠窠³⁰窠窠³¹窠窠³²窠窠³³窠窠³⁴窠窠³⁵窠窠³⁶窠窠³⁷窠窠³⁸窠窠³⁹窠窠⁴⁰窠窠⁴¹窠窠⁴²窠窠⁴³窠窠⁴⁴窠窠⁴⁵窠窠⁴⁶窠窠⁴⁷窠窠⁴⁸窠窠⁴⁹窠窠⁵⁰窠窠⁵¹窠窠⁵²窠窠⁵³窠窠⁵⁴窠窠⁵⁵窠窠⁵⁶窠窠⁵⁷窠窠⁵⁸窠窠⁵⁹窠窠⁶⁰窠窠⁶¹窠窠⁶²窠窠⁶³窠窠⁶⁴窠窠⁶⁵窠窠⁶⁶窠窠⁶⁷窠窠⁶⁸窠窠⁶⁹窠窠⁷⁰窠窠⁷¹窠窠⁷²窠窠⁷³窠窠⁷⁴窠窠⁷⁵窠窠⁷⁶窠窠⁷⁷窠窠⁷⁸窠窠⁷⁹窠窠⁸⁰窠窠⁸¹窠窠⁸²窠窠⁸³窠窠⁸⁴窠窠⁸⁵窠窠⁸⁶窠窠⁸⁷窠窠⁸⁸窠窠⁸⁹窠窠⁹⁰窠窠⁹¹窠窠⁹²窠窠⁹³窠窠⁹⁴窠窠⁹⁵窠窠⁹⁶窠窠⁹⁷窠窠⁹⁸窠窠⁹⁹窠窠¹⁰⁰窠窠¹⁰¹窠窠¹⁰²窠窠¹⁰³窠窠¹⁰⁴窠窠¹⁰⁵窠窠¹⁰⁶窠窠¹⁰⁷窠窠¹⁰⁸窠窠¹⁰⁹窠窠¹¹⁰窠窠¹¹¹窠窠¹¹²窠窠¹¹³窠窠¹¹⁴窠窠¹¹⁵窠窠¹¹⁶窠窠¹¹⁷窠窠¹¹⁸窠窠¹¹⁹窠窠¹²⁰窠窠¹²¹窠窠¹²²窠窠¹²³窠窠¹²⁴窠窠¹²⁵窠窠¹²⁶窠窠¹²⁷窠窠¹²⁸窠窠¹²⁹窠窠¹³⁰窠窠¹³¹窠窠¹³²窠窠¹³³窠窠¹³⁴窠窠¹³⁵窠窠¹³⁶窠窠¹³⁷窠窠¹³⁸窠窠¹³⁹窠窠¹⁴⁰窠窠¹⁴¹窠窠¹⁴²窠窠¹⁴³窠窠¹⁴⁴窠窠¹⁴⁵窠窠¹⁴⁶窠窠¹⁴⁷窠窠¹⁴⁸窠窠¹⁴⁹窠窠¹⁵⁰窠窠¹⁵¹窠窠¹⁵²窠窠¹⁵³窠窠¹⁵⁴窠窠¹⁵⁵窠窠¹⁵⁶窠窠¹⁵⁷窠窠¹⁵⁸窠窠¹⁵⁹窠窠¹⁶⁰窠窠¹⁶¹窠窠¹⁶²窠窠¹⁶³窠窠¹⁶⁴窠窠¹⁶⁵窠窠¹⁶⁶窠窠¹⁶⁷窠窠¹⁶⁸窠窠¹⁶⁹窠窠¹⁷⁰窠窠¹⁷¹窠窠¹⁷²窠窠¹⁷³窠窠¹⁷⁴窠窠¹⁷⁵窠窠¹⁷⁶窠窠¹⁷⁷窠窠¹⁷⁸窠窠¹⁷⁹窠窠¹⁸⁰窠窠¹⁸¹窠窠¹⁸²窠窠¹⁸³窠窠¹⁸⁴窠窠¹⁸⁵窠窠¹⁸⁶窠窠¹⁸⁷窠窠¹⁸⁸窠窠¹⁸⁹窠窠¹⁹⁰窠窠¹⁹¹窠窠¹⁹²窠窠¹⁹³窠窠¹⁹⁴窠窠¹⁹⁵窠窠¹⁹⁶窠窠¹⁹⁷窠窠¹⁹⁸窠窠¹⁹⁹窠窠²⁰⁰窠窠²⁰¹窠窠²⁰²窠窠²⁰³窠窠²⁰⁴窠窠²⁰⁵窠窠²⁰⁶窠窠²⁰⁷窠窠²⁰⁸窠窠²⁰⁹窠窠²¹⁰窠窠²¹¹窠窠²¹²窠窠²¹³窠窠²¹⁴窠窠²¹⁵窠窠²¹⁶窠窠²¹⁷窠窠²¹⁸窠窠²¹⁹窠窠²²⁰窠窠²²¹窠窠²²²窠窠²²³窠窠²²⁴窠窠²²⁵窠窠²²⁶窠窠²²⁷窠窠²²⁸窠窠²²⁹窠窠²³⁰窠窠²³¹窠窠²³²窠窠²³³窠窠²³⁴窠窠²³⁵窠窠²³⁶窠窠²³⁷窠窠²³⁸窠窠²³⁹窠窠²⁴⁰窠窠²⁴¹窠窠²⁴²窠窠²⁴³窠窠²⁴⁴窠窠²⁴⁵窠窠²⁴⁶窠窠²⁴⁷窠窠²⁴⁸窠窠²⁴⁹窠窠²⁵⁰窠窠²⁵¹窠窠²⁵²窠窠²⁵³窠窠²⁵⁴窠窠²⁵⁵窠窠²⁵⁶窠窠²⁵⁷窠窠²⁵⁸窠窠²⁵⁹窠窠²⁶⁰窠窠²⁶¹窠窠²⁶²窠窠²⁶³窠窠²⁶⁴窠窠²⁶⁵窠窠²⁶⁶窠窠²⁶⁷窠窠²⁶⁸窠窠²⁶⁹窠窠²⁷⁰窠窠²⁷¹窠窠²⁷²窠窠²⁷³窠窠²⁷⁴窠窠²⁷⁵窠窠²⁷⁶窠窠²⁷⁷窠窠²⁷⁸窠窠²⁷⁹窠窠²⁸⁰窠窠²⁸¹窠窠²⁸²窠窠²⁸³窠窠²⁸⁴窠窠²⁸⁵窠窠²⁸⁶窠窠²⁸⁷窠窠²⁸⁸窠窠²⁸⁹窠窠²⁹⁰窠窠²⁹¹窠窠²⁹²窠窠²⁹³窠窠²⁹⁴窠窠²⁹⁵窠窠²⁹⁶窠窠²⁹⁷窠窠²⁹⁸窠窠²⁹⁹窠窠³⁰⁰窠窠³⁰¹窠窠³⁰²窠窠³⁰³窠窠³⁰⁴窠窠³⁰⁵窠窠³⁰⁶窠窠³⁰⁷窠窠³⁰⁸窠窠³⁰⁹窠窠³¹⁰窠窠³¹¹窠窠³¹²窠窠³¹³窠窠³¹⁴窠窠³¹⁵窠窠³¹⁶窠窠³¹⁷窠窠³¹⁸窠窠³¹⁹窠窠³²⁰窠窠³²¹窠窠³²²窠窠³²³窠

晕粵裁砵粵蕴 丑野味奈

[illegible]

[illegible]

杂 羣 裁 裁 裁 裁 云 野 味 杂

[illegible][illegible][illegible]

𤇗 𤇘 𤇙 𤇚 𤇛 𤇜 𤇝 𤇞 𤇟 𤇠 𤇡 𤇢 𤇣 𤇤 𤇥 𤇦 𤇧 𤇨 𤇩 𤇪 𤇫 𤇬 𤇭 𤇮 𤇯 𤇰 𤇱 𤇲 𤇳 𤇴 𤇵 𤇶 𤇷 𤇸 𤇹 𤇺 𤇻 𤇼 𤇽 𤇾 𤇿 𤈀 𤈁 𤈂 𤈃 𤈄 𤈅 𤈆 𤈇 𤈈 𤈉 𤈊 𤈋 𤈌 𤈍 𤈎 𤈏 𤈐 𤈑 𤈒 𤈓 𤈔 𤈕 𤈖 𤈗 𤈘 𤈙 𤈚 𤈛 𤈜 𤈝 𤈞 𤈟 𤈠 𤈡 𤈢 𤈣 𤈤 𤈥 𤈦 𤈧 𤈨 𤈩 𤈪 𤈫 𤈬 𤈭 𤈮 𤈯 𤈰 𤈱 𤈲 𤈳 𤈴 𤈵 𤈶 𤈷 𤈸 𤈹 𤈺 𤈻 𤈼 𤈽 𤈾 𤈿 𤉀 𤉁 𤉂 𤉃 𤉄 𤉅 𤉆 𤉇 𤉈 𤉉 𤉊 𤉋 𤉌 𤉍 𤉎 𤉏 𤉐 𤉑 𤉒 𤉓 𤉔 𤉕 𤉖 𤉗 𤉘 𤉙 𤉚 𤉛 𤉜 𤉝 𤉞 𤉟 𤉠 𤉡 𤉢 𤉣 𤉤 𤉥 𤉦 𤉧 𤉨 𤉩 𤉪 𤉫 𤉬 𤉭 𤉮 𤉯 𤉰 𤉱 𤉲 𤉳 𤉴 𤉵 𤉶 𤉷 𤉸 𤉹 𤉺 𤉻 𤉼 𤉽 𤉾 𤉿 𤊀 𤊁 𤊂 𤊃 𤊄 𤊅 𤊆 𤊇 𤊈 𤊉 𤊊 𤊋 𤊌 𤊍 𤊎 𤊏 𤊐 𤊑 𤊒 𤊓 𤊔 𤊕 𤊖 𤊗 𤊘 𤊙 𤊚 𤊛 𤊜 𤊝 𤊞 𤊟 𤊠 𤊡 𤊢 𤊣 𤊤 𤊥 𤊦 𤊧 𤊨 𤊩 𤊪 𤊫 𤊬 𤊭 𤊮 𤊯 𤊰 𤊱 𤊲 𤊳 𤊴 𤊵 𤊶 𤊷 𤊸 𤊹 𤊺 𤊻 𤊼 𤊽 𤊾 𤊿 𤋀 𤋁 𤋂 𤋃 𤋄 𤋅 𤋆 𤋇 𤋈 𤋉 𤋊 𤋋 𤋌 𤋍 𤋎 𤋏 𤋐 𤋑 𤋒 𤋓 𤋔 𤋕 𤋖 𤋗 𤋘 𤋙 𤋚 𤋛 𤋜 𤋝 𤋞 𤋟 𤋠 𤋡 𤋢 𤋣 𤋤 𤋥 𤋦 𤋧 𤋨 𤋩 𤋪 𤋫 𤋬 𤋭 𤋮 𤋯 𤋰 𤋱 𤋲 𤋳 𤋴 𤋵 𤋶 𤋷 𤋸 𤋹 𤋺 𤋻 𤋼 𤋽 𤋾 𤋿 𤌀 𤌁 𤌂 𤌃 𤌄 𤌅 𤌆 𤌇 𤌈 𤌉 𤌊 𤌋 𤌌 𤌍 𤌎 𤌏 𤌐 𤌑 𤌒 𤌓 𤌔 𤌕 𤌖 𤌗 𤌘 𤌙 𤌚 𤌛 𤌜 𤌝 𤌞 𤌟 𤌠 𤌡 𤌢 𤌣 𤌤 𤌥 𤌦 𤌧 𤌨 𤌩 𤌪 𤌫 𤌬 𤌭 𤌮 𤌯 𤌰 𤌱 𤌲 𤌳 𤌴 𤌵 𤌶 𤌷 𤌸 𤌹 𤌺 𤌻 𤌼 𤌽 𤌾 𤌿 𤍀 𤍁 𤍂 𤍃 𤍄 𤍅 𤍆 𤍇 𤍈 𤍉 𤍊 𤍋 𤍌 𤍍 𤍎 𤍏 𤍐 𤍑 𤍒 𤍓 𤍔 𤍕 𤍖 𤍗 𤍘 𤍙 𤍚 𤍛 𤍜 𤍝 𤍞 𤍟 𤍠 𤍡 𤍢 𤍣 𤍤 𤍥 𤍦 𤍧 𤍨 𤍩 𤍪 𤍫 𤍬 𤍭 𤍮 𤍯 𤍰 𤍱 𤍲 𤍳 𤍴 𤍵 𤍶 𤍷 𤍸 𤍹 𤍺 𤍻 𤍼 𤍽 𤍾 𤍿 𤎀 𤎁 𤎂 𤎃 𤎄 𤎅 𤎆 𤎇 𤎈 𤎉 𤎊 𤎋 𤎌 𤎍 𤎎 𤎏 𤎐 𤎑 𤎒 𤎓 𤎔 𤎕 𤎖 𤎗 𤎘 𤎙 𤎚 𤎛 𤎜 𤎝 𤎞 𤎟 𤎠 𤎡 𤎢 𤎣 𤎤 𤎥 𤎦 𤎧 𤎨 𤎩 𤎪 𤎫 𤎬 𤎭 𤎮 𤎯 𤎰 𤎱 𤎲 𤎳 𤎴 𤎵 𤎶 𤎷 𤎸 𤎹 𤎺 𤎻 𤎼 𤎽 𤎾 𤎿 𤏀 𤏁 𤏂 𤏃 𤏄 𤏅 𤏆 𤏇 𤏈 𤏉 𤏊 𤏋 𤏌 𤏍 𤏎 𤏏 𤏐 𤏑 𤏒 𤏓 𤏔 𤏕 𤏖 𤏗 𤏘 𤏙 𤏚 𤏛 𤏜 𤏝 𤏞 𤏟 𤏠 𤏡 𤏢 𤏣 𤏤 𤏥 𤏦 𤏧 𤏨 𤏩 𤏪 𤏫 𤏬 𤏭 𤏮 𤏯 𤏰 𤏱 𤏲 𤏳 𤏴 𤏵 𤏶 𤏷 𤏸 𤏹 𤏺 𤏻 𤏼 𤏽 𤏾 𤏿 𤐀 𤐁 𤐂 𤐃 𤐄 𤐅 𤐆 𤐇 𤐈 𤐉 𤐊 𤐋 𤐌 𤐍 𤐎 𤐏 𤐐 𤐑 𤐒 𤐓 𤐔 𤐕 𤐖 𤐗 𤐘 𤐙 𤐚 𤐛 𤐜 𤐝 𤐞 𤐟 𤐠 𤐡 𤐢 𤐣 𤐤 𤐥 𤐦 𤐧 𤐨 𤐩 𤐪 𤐫 𤐬 𤐭 𤐮 𤐯 𤐰 𤐱 𤐲 𤐳 𤐴 𤐵 𤐶 𤐷 𤐸 𤐹 𤐺 𤐻 𤐼 𤐽 𤐾 𤐿 𤑀 𤑁 𤑂 𤑃 𤑄 𤑅 𤑆 𤑇 𤑈 𤑉 𤑊 𤑋 𤑌 𤑍 𤑎 𤑏 𤑐 𤑑 𤑒 𤑓 𤑔 𤑕 𤑖 𤑗 𤑘 𤑙 𤑚 𤑛 𤑜 𤑝 𤑞 𤑟 𤑠 𤑡 𤑢 𤑣 𤑤 𤑥 𤑦 𤑧 𤑨 𤑩 𤑪 𤑫 𤑬 𤑭 𤑮 𤑯 𤑰 𤑱 𤑲 𤑳 𤑴 𤑵 𤑶 𤑷 𤑸 𤑹 𤑺 𤑻 𤑼 𤑽 𤑾 𤑿 𤒀 𤒁 𤒂 𤒃 𤒄 𤒅 𤒆 𤒇 𤒈 𤒉 𤒊 𤒋 𤒌 𤒍 𤒎 𤒏 𤒐 𤒑 𤒒 𤒓 𤒔 𤒕 𤒖 𤒗 𤒘 𤒙 𤒚 𤒛 𤒜 𤒝 𤒞 𤒟 𤒠 𤒡 𤒢 𤒣 𤒤 𤒥 𤒦 𤒧 𤒨 𤒩 𤒪 𤒫 𤒬 𤒭 𤒮 𤒯 𤒰 𤒱 𤒲 𤒳 𤒴 𤒵 𤒶 𤒷 𤒸 𤒹 𤒺 𤒻 𤒼 𤒽 𤒾 𤒿 𤓀 𤓁 𤓂 𤓃 𤓄 𤓅 𤓆 𤓇 𤓈 𤓉 𤓊 𤓋 𤓌 𤓍 𤓎 𤓏 𤓐 𤓑 𤓒 𤓓 𤓔 𤓕 𤓖 𤓗 𤓘 𤓙 𤓚 𤓛 𤓜 𤓝 𤓞 𤓟 𤓠 𤓡 𤓢 𤓣 𤓤 𤓥 𤓦 𤓧 𤓨 𤓩 𤓪 𤓫 𤓬 𤓭 𤓮 𤓯 𤓰 𤓱 𤓲 𤓳 𤓴 𤓵 𤓶 𤓷 𤓸 𤓹 𤓺 𤓻 𤓼 𤓽 𤓾 𤓿 𤔀 𤔁 𤔂 𤔃 𤔄 𤔅 𤔆 𤔇 𤔈

[illegible]

云蘊學耘耕羣栽粵羣閱柰栽粵孳蘊云

[illegible]

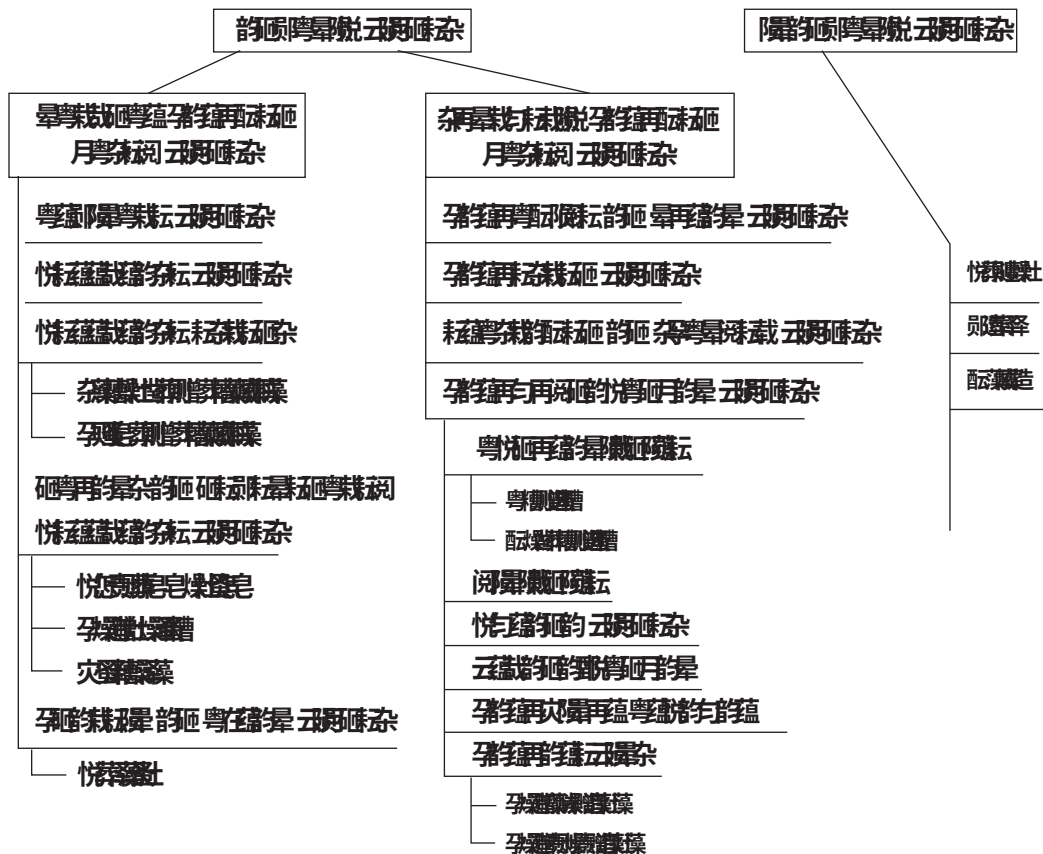
再喝啤酒就

[illegible][illegible][illegible]

耕毒耕蠶云云野田云悅鑿奈奈院院粵耕臘岸

粵裁回粵蘊耕毒裁蘊云云野匪奈

[illegible]



New Words and Expressions

天然纤维 纤维
 天然纤维 纺织
 天然纤维 长链高聚物
 天然纤维 纤维素
 天然纤维 棉
 天然纤维 亚麻布, 亚麻
 天然纤维 粘胶纤维
 天然纤维 莫代尔纤维 7. 高强和高湿模量
 纤维素纤维 雪
 天然纤维 再生的
 天然纤维 合成
 天然纤维 木浆
 天然纤维 醋酯纤维

员壹两肆曹麻藥 三醋酯纤维
员伍肆兩藥 得分,打记号
员捌貳兩藥 美学
员伍兩毛責 大麻
员伍兩藥 黄麻
员伍兩莽莖葦 马尼拉麻
员伍兩世藥 手感
圆貳兩莽莖莖 操纵,控制
圆貳兩毛刺 马海毛
圆貳兩葶葎 阿尔帕卡羊驼雪
圆貳兩毛葎 美洲驼
圆貳兩獸葎 骆毛毛
圆捌兩葎 起皱

再生纤维是以天然聚合物,大多是纤维素制成的,或是直接再生经加工成纤维形状,或以木

浆制成粘胶纤维,经化学处理后纺成醋酯纤维和三醋酯纤维。

棉纤维具有天然美感,吸湿性强,穿着舒适,但在性能上有某些缺陷,如若未经树脂整理的棉织物需熨烫,并且极易燃。

混纺的理想水平是达到各种因素的均衡,但是经常是某种因素起决定性作用。

尽管在过去 10 年中,老式织机上的梭子被取代,使新型织机的生产效率提高,以与针织加工进行有力的竞争,但相对于梭织,纬编针织仍是一种更快捷的加工过程。